



【附件】原住民族語言發展補助辦法申請計畫書

一、申請人基本資訊：

申請項目	<input type="checkbox"/> 一、原住民族語言研習或傳習活動。 <input type="checkbox"/> 二、原住民族語言推廣或族語友善環境營造。 <input type="checkbox"/> 三、原住民族語言研討會或學術活動。 <input type="checkbox"/> 四、原住民族語言調查、研究或出版。 <input type="checkbox"/> 五、原住民參與國際原住民族語言交流活動。 <input type="checkbox"/> 六、 原住民族教會以原住民族語言辦理各類教會事工。(請填附表一) <input type="checkbox"/> 七、 地方政府使用原住民族語言書寫公文書。(請附表二) <input type="checkbox"/> 八、使用原住民族語言辦理原住民族委員會訂定之補助要點各項活動。 <input type="checkbox"/> 九、其他有助於原住民族語言保存及發展研究工作。
------	--

(一)團體申請請填下表

申請單位		代表人 職稱姓名	
立案字號		金融機構 名稱帳號	
統一編號		電話 傳真	
聯絡人		職稱	
E-mail			
通訊地址			
計畫名稱			
活動日期			
實施地點			
計畫內容項目			

使用原住民族語言之比率及說明			
預期效益			
參加對象及受益人數			
總預算		自籌經費	
向本會申請補助經費		向其他機關團體申請補助金額	
近二年曾獲本會補助計畫及金額	補助年度： 計畫名稱： 補助金額：		

(二)個人申請請填下表

姓名：	<input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女	生日	民國 年 月 日	身分字號：
戶籍地址： 縣 鄉鎮 里 鄰 路 段 巷 弄 號 樓之				
連絡地址：				
E-mail：				
電話：(公) (宅)		行動電話：		傳真：
專長：				
現職：				
學歷 訓練	學校或機構名稱	主修	學位或證書	在學或修業年度
經歷	起迄期間、服務單位及職稱		重要展演或發表紀錄(近2年創作之紀錄)	
			年度	創作紀錄
重要作品：(如為出版品，請註明書名及出版單位)			得獎紀錄：	
年度	作品名稱		年度	獎項名稱

二、計畫簡述(請以中文及擇定本會公告原住民族語言1語撰寫，倘屬第六項及第七項申請者毋須填寫)：

項目	族語(語別：)	中文
計畫名稱		
計畫緣起		
計畫目標		
活動日期 (或實施期間)		
實施地點		
預計參與人數及參與對象族別		

三、指導機關：(請將本會列為指導機關)

主辦機關：

協辦機關：

四、執行方式流程：

(一)活動暨執行方式(若是辦理活動請寫詳細活動內容；研討會及研習會請詳列課程配置表，研討議題、師資名單以及相關參與對象)。

(二)活動流程(整體工作流程及執行步驟)

1.活動流程表

日期	時間	活動程序	說明

2.整體工作流程

工作摘要	月份	月份	月份

(三)工作人員職掌分工表：

編號	職稱	工作職掌	負責人員

(四)宣傳策略：

(五)預期效益：

(六)經費概算表(填寫預算表時，請參考以下各類預算項目分別填寫，並視實際支出內容，參考選用屬於各項目之適當預算細目，可參考下列羅列所需預算科目)：

經費項目	單價	數量	總價	計算方式及說明
(一)人事費	小計			
1.酬勞				
2.出席費				
3.交通費				
.....				

(二)業務費	小計			
1.印刷費				橫幅、文宣、印刷品、標語等均應有族語書寫
2.郵電費				
.....				
(三)材料費	小計			
.....				
(四)雜支費				
.....				
(五)旅運費	小計			
.....				
合計： 元				

(七)向其他機關單位申請補助經費分攤表

申請補助機關單位	申請補助金額
自 籌 經 費	
合 計(經費總額)	

※團體申請，請檢附團體立案證明影本

附表一

原住民族委員會

○○年度原住民族教會推動族語發展補助計畫申請表

教會(堂)名稱：_____ 語別：

所屬教派：1.基督長老 2.天主教 3.安息日會 4.拿撒勒人教會5.浸信會 6.真耶穌教會 7.其他：

申請單位		代表人 職稱姓名	
立案字號		金融機構 名稱帳號	
統一編號		電話 傳真	
聯絡人		職稱	
E-mail			
通訊地址			
1.教會(堂)簡介			
1. 教會(堂)現有原住民教友人數：		_____人	
2. 教會(堂)背景概況：○○○			
3. 人員組織概況：○○○			
4. 補助項目(主日學、查經班、詩歌班、團契、其他等)聚會時間及聚會人數：			
(1) 主日學：			
(2) 查經班：			

2.申請補助項目：				
項目	內容		小計	合計
族語證道	族語證道者：__週 證道翻譯員：__週		元	元
主日學老師 (宗教教育老師)	族語教學：__週*__人		元	
族語週報(堂訊)	__週		元	
族語詩歌	每週出席__人	__週	元	元
族語查經	每週出席__人	__週	元	
族語聚會團契	每週__組 共__人	__組*__週	元	
族語報告事項	每週出席__人	__週	元	
購置族語聖經、 族語詩歌本、教 材、影印及雜支	執行內容：		元	元
族語情境布置	執行內容：		元	
成果展示	執行內容：		元	
總計			元	元

附表二

○○縣○○鄉(鎮、市、區)
使用原住民族語言書寫公文書申請表

壹、辦理機關：

貳、實施語別：

參、實施內容：各類公文書翻譯預估數

公文格式	數量(件)	備註
函		
開會通知單		
公告		

肆、經費概算：

單位：新臺幣元

項目		數量	單價	小計	備註
翻譯費	250字以下		500		補助標準以中文字數計算。 1.250字以下：每件500元。 2.251~500字：每件750元。 3.501字以上：每件1,000元。
	251~500字		750		
	501字以上		1000		
總計					

伍、預期效益：